STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Для немедленной публикации: 26 июня 2013 г.

ГУБЕРНАТОР КУОМО УЧРЕЖДАЕТ ПРОГРАММУ ГРАНТОВ НА ПРОЕКТЫ ЭКОЛОГИЧЕСКОГО ОЗДОРОВЛЕНИЯ РАЙОНОВ ДОЛИНЫ РЕКИ МОХОК (MOHAWK VALLEY)

В рамках первой фазы финансирования проектов продуманного роста, повышения энергоэффективности, создания «экологически чистых» рабочих мест и сокращения выбросов парниковых газов выделяется $30 млн.

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил сегодня о выделении $30 млн. в рамках первой фазы финансирования для реализации планов сбалансированного и устойчивого развития регионов, включая план, недавно утвержденный Советом по экономическому развитию региона долины реки Мохок (Mohawk Valley Regional Economic Development Council). Эти планы были разработаны в рамках выдвинутой Губернатором $100 млн. Программы экологического оздоровления районов (Cleaner, Greener Communities program), предусматривающей инвестицию средств в масштабе всего штата в разработку и реализацию комплексных местных планов продуманного и сбалансированного роста (smart growth planning and sustainability).

«Благодаря этой первой фазе финансирования планы сбалансированного роста всех регионов будут введены в действие», — отметил Губернатор Куомо (Governor Cuomo). «В рамках Программы экологического оздоровления (Cleaner, Greener Communities program) регионы штата разработали свои комплексные планы, принимающие в расчет как ресурсы так и потребности регионов и нацеленные на увеличение числа «экологически чистых» рабочих мест (green jobs) при одновременной инвестиции средств в проекты по повышению эффективности использования энергии и снижению загрязнения окружающей среды. Эти планы помогут нам ускорить производство экологически чистой энергии и улучшить качество жизни всех жителей Нью-Йорка».

План сбалансированного роста региона долины р. Мохок, разработанный в рамках Программы экологического оздоровления районов (The Mohawk Valley Cleaner, Greener Communities Sustainability Plan), закладывает основу для создания сильной и устойчивой региональной экономики, сбалансированной с учетом интересов охраны, защиты и пополнения важнейших природных ресурсов региона. Консорциум, состоящий из десятков представителей местных

органов власти и общественных организаций, выработал план, согласно которому, при условии полной реализации 25 конкретных типов проектов, которые доказали свою эффективность в малых масштабах, выбросы парниковых газов в регионе могут быть сокращены на 40% к 2025 году и доведены до уровня ниже показателей 1990 года. Эти меры сгруппированы в три тематические группы, сфокусированные на образовании, повышении эффективности и экономике, и, как ожидается, будут способствовать стимулированию экономики региона и созданию в нем новых рабочих мест.

Некоторые показатели плана долины р. Мохок:

- Хотя подавляющая часть электроэнергии, производимой в регионе долины р. Мохок, поступает из возобновляемых источников (98 процентов), значительная доля потребляемой энергии импортируется из других районов штата (86 процентов).
- Потребление ископаемых видов топлива для отопления домов в долине р. Мохок составляет 66 млн. BTU (британских тепловых единиц) на душу населения, по сравнению с 57 млн. BTU на душу населения в среднем по штату Нью-Йорк.
- Богатые природные ресурсы региона являются важной достопримечательностью; в одном лишь округе Онеида (Oneida) доход от туризма составляет $1,1 млрд., а число рабочих мест в индустрии туризма превышает 16 000.

Главные пункты плана региона долины р. Мохок:

- **Рекомендации в сфере образования:** *Пропагандировать, стимулировать и оказывать техническую помощь в создании небольших производственных помещений для компостирования в учреждениях и предприятиях.* Это позволит уменьшить объем органических материалов в потоке отходов в регионе на 20 процентов, а эмиссию газов ежегодно на 3800 метрических тонн в эквиваленте CO_2 .
- **Рекомендации по повышению эффективности:** *Заняться разработкой низконапорных и малых объектов гидроэнергетики.* Города и поселки долины реки Мохок расположены в основном в долинах, источники водоснабжения которых находятся на склонах холмов, на высоте несколько сот футов. Эта мера сможет сэкономить до 50 процентов энергии, используемой для очистки воды.
- **Рекомендации в сфере экономики:** *Провести инвентаризацию фонда зданий для определения приоритетов в сфере реконструкции и реинвестирования в жилищный фонд и в целях пропаганды приобретения домов в собственность.* В регионе имеется большой запас заброшенных и малоиспользуемых промышленных и коммерческих зданий. Повторное использование этих зданий создаст рабочие места и превратит обязательства в активы.

Полный план сбалансированного развития региона долины р. Мохок можно найти на веб-сайте http://www.sustainablemohawkvalley.com.

В соответствии с целями Программы экологического оздоровления районов (Cleaner, Greener Communities program) данный план затрагивает следующие сферы: энергетику, транспорт, землепользование и повышение благоустроенности городских районов, удаление и переработку отходов, использование водных ресурсов, экономическое развитие, сельское и лесное хозяйство. Кроме того консорциум по планированию развития каждого региона провел исследование эмиссии парниковых газов (greenhouse gas, GHG), в котором были рассчитаны нынешние выбросы парниковых газов и их прогнозируемое сокращение, которое может быть достигнуто за счет реализации плана сбалансированного развития.

«Благодаря выдвинутой Губернатором Куомо Программе экологического оздоровления районов (Cleaner, Greener Communities program) значительно улучшатся экономическое состояние и экологическое благополучие региона долины реки Мохок. За счет интеграции стратегий сбалансированного роста с экономическим развитием региона эта программа сможет создать больше рабочих мест, больше возможностей и повысить качество жизни жителей региона», — отметил Фрэнсис Дж. Мэрри мл. (Francis J. Murray Jr.), Президент и Главный исполнительный директор Управления штата Нью-Йорк по вопросам научных исследований и разработок в области энергетики (NYSERDA).

В разработке плана сбалансированного развития региона долины р. Мохок приняли участие многие заинтересованные стороны, в том числе 25 членов консорциума из всех шести округов региона, 150 специалистов, объединенных в рабочие группы, и 200 заинтересованных лиц, посетивших собрания для встреч с общественностью.

Коалиция региона долины р. Мохок состоит из представителей округов Отсего, Скэхери, Фултон, Монтгомери, Эркимер и Онеида (Otsego, Schoharie, Fulton, Montgomery, Herkimer, Oneida), Совета по защите окружающей среды города Онеонта (City of Oneonta Environmental Board), корпорации Leatherstocking, фонда Clark, муниципалитета поселка Куперстаун (Village of Cooperstown), Агентства планирования и развития округа Скэхери (Schoharie County Planning and Development Agency), Отдела планирования округа Фултон (Fulton County Planning Department), Управления охраны почвы и водных ресурсов округа Фултон (Fulton County Soil and Water Conservation District), двухгодичного колледжа округов Фултон и Монтгомери (Fulton Montgomery Community College), компании Orion Management Co. Inc., Управления охраны почвы и водных ресурсов округа Отсего (Otsego County Soil and Water), Управления промышленного развития города Ютика (City of Utica - Economic Development & Planning), Отдела районного и экономического развития города Роум (City of Rome - Community Development & Planning) и организации Keep Mohawk Valley Beautiful. Выработку плана развития региона возглавил отдел планирования округа Отсего (Otsego County Planning Department).

Инициатива по созданию Региональных советов экономического развития (Regional Economic Development Councils, REDC) является ключевым элементом усилий Губернатора Куомо по стимулированию экономического развития и создания рабочих мест по всему штату Нью-Йорк. В 2011 году Губернатор Куомо учредил 10 Региональных советов экономического развития для разработки долгосрочных стратегических планов экономического роста регионов штата. Воплощая в себе идею партнерства государственных и частных организаций, Советы состоят из местных специалистов и заинтересованных представителей бизнеса, научных кругов, органов местного самоуправления, а также неправительственных организаций. В рамках первых двух фаз предоставляемого на конкурсной основе финансирования штат оказывает поддержку более 1450 регионально значимым проектам экономического развития и модернизации районов. За дополнительной информацией о региональных советах обращайтесь на веб-сайт regionalcouncils.ny.gov.

Финансирование Программы экологического оздоровления районов (Cleaner, Greener Communities program) осуществляется из фондов Региональной инициативы по снижению уровня выбросов парниковых газов (Regional Greenhouse Gas Initiative). За дополнительной информацией о программе, включая инструкции по подаче заявок на гранты через систему Консолидированных заявок на финансирование (Consolidated Funding Application), обращайтесь на веб-сайт www.nyserda.ny.gov/Cleaner-Greener.

За дополнительной информацией о разработке плана сбалансированного развития региона долины р. Мохок обращайтесь к начальнику отдела планирования и утилизации твердых отходов округа Отсего (Planning Director, Otsego County Department of Planning and Solid Waste) Карен Салливан (Karen Sullivan) по тел. (607) 547-4225 или адресу эл. почты sullivank@otsegocounty.com.

Президент компании Gilroy, Kernan & Gilroy, Inc. и сопредседатель центра экономического развития региона долины р. Мохок Ларри Гилрой (Larry Gilroy) сказал: «В качестве дополнения к стратегическому плану экономического развития региона долины р. Мохок наш план сбалансированного развития позволит долине р. Мохок в полной мере реализовать свой потенциал в качестве экономически эффективного и процветающего региона. План выстроен вокруг трех главных целей — образования, повышения эффективности и экономики — в целях сохранения энергии и содействия гармоничному росту; мы благодарим всех, кто принял участие в подготовке окончательного проекта плана развития нашего региона».

Президент SUNYIT и сопредседатель центра экономического развития региона долины р. Мохок Бьонг Вулф Йей (Bjong Wolf Yeigh) сказал: «Это большой шаг вперед в экологическом оздоровлении долины реки Мохок, в котором будет достигнут баланс между ростом экономики и рациональным использованием наших природных ресурсов. Благодаря руководству Губернатора Куомо и непрерывной напряженной работе центра экономического развития региона долины р. Мохок и представителей всех районов нашего региона у нас теперь есть основа для энергоэффективного и сбалансированного роста в будущем».

Russian

Мэр г. Онеонта Ричард П. Миллер (Richard P. Miller Jr.) сказал: «Хотя мы считаем, что упорно потрудились над вопросами, касающимися сбалансированного роста в будущем, работа по планированию развития региона выявила необходимость дальнейших мер в сотрудничестве с органами управления соседних регионов».

Президент компании Mohawk Valley EDGE Стив Димео (Steve DiMeo) сказал: «Разработка плана сбалансированного развития, который согласуется со стратегиями регионального совета, поможет обеспечить гармоничный рост и устойчивое развитие нашего региона на скоординированной основе».

Исполнительный директор организации The Genesis Group Рэймонд Дж. Дарсо мл. (Raymond J. Durso, Jr.) сказал: «**Наша совместная работу служит укреплению региона долины р. Мохок. Новый план сбалансированного развития даст нам больше возможностей для позитивных изменений в интересах наших жителей».**

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418